

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. április 28-án 14.00 órakor kezdődött nyilvános üléséről.

**Jelen vannak:** Dr. Sóvágó László polgármester, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Kocsis Róbert, Tóth Attila, Örvendi László képviselők, Dr. Vincze Ferenc jegyző, Farkasné dr. Ungvári Ilona aljegyző, Szilágyiné Pál Gyöngyi irodavezető-főmérnök, Lőrincz László irodavezető-főkönyvelő, Bárdos Ilona irodavezető-helyettes, Varga Imre oktatási, művelődési, sport irodavezető, Gubányi István technikus, Molnár Viktória jegyzőkönyv-vezető és érdeklődő állampolgárok.

**Dr. Sóvágó László:** Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes. A meghívóban szereplő napirendek megtárgyalását és elfogadását javasolta, azzal a kiegészítéssel hogy az utólag kiküldött sürgősségi képviselői indítvány napirendre vételéről szavazzon a testület, illetve a 19. sz. napirendet zárt ülésen javasolja megtárgyalni.

A képviselő-testület az egyéni képviselői indítvány napirendre vételét 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta; a meghívóban szereplő napirendet 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta és a következő napirendet fogadta el:

### **Napirend:**

1.) a.) A Hungarospa Hajdúszoboszlói Zrt. beszámolója a 2010. évi gazdálkodásról, a 2011. évi tervekről, illetőleg a közgyűlésre való felkészülésről

**Előadó:** Zrt. vezérigazgatója

b.) Előterjesztés Czeglédi Gyula vezérigazgatói megbízásának meghosszabbítására

**Előadó:** polgármester

2.) a.) A Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt. beszámolója a 2010. évi gazdálkodásról, a 2011. évi tervekről, illetőleg a közgyűlésre való felkészülésről

Előadó: Zrt. vezérigazgatója

b.) A Hajdúszoboszlói Közülemi Kft. beszámolója a 2010. évi gazdálkodásról, a 2011. évi tervekről

Előadó: Kft. ügyvezető igazgatója

c.) Előterjesztés az önkormányzati gazdasági társaságok egyesüléséről (első döntés meghozatala)

Előadó: VGZrt. vezérigazgatója és Közülemi Kft. ügyvezetője

3.) Előterjesztés az önkormányzat 2011-2014. évekre szóló gazdasági (ciklus) programjának meghatározására

Előadó: polgármester

4.) Beszámoló a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár tevékenységéről 2006-2011.

Előadó: művelődési központ és könyvtár igazgatója

5.) Előterjesztés a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár alapító okirat módosításáról

Előadó: művelődési, oktatási és sportiroda vezetője

6.) Előterjesztés a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár magasabb vezetőjének megbízásáról

Előadó: művelődési, oktatási és sportiroda vezetője

7.) Előterjesztés a Bocskai István Szakképző Iskola alapító okiratának módosításáról

Előadó: művelődési, oktatási és sportiroda vezetője

8.) Előterjesztés az Egyesített Óvodai Intézmény minőségirányítási programjának módosításáról

Előadó: művelődési, oktatási és sportiroda vezetője

9.) a.) Beszámoló Hajdúszoboszló város 2010. évi költségvetés végrehajtásáról

Előadó: irodavezető-főkönyvelő

b.) Előterjesztés a belső ellenőrzési tevékenység 2010. évi végrehajtásáról

Előadó: jegyző,  
belső-ellenőrzési vezető

10.) Előterjesztés szociális város-rehabilitációs pályázat előkészítéséhez fedezet biztosítására

Előadó: jegyző

11.) Előterjesztés a felülvizsgálat alapján új Szervezeti és Működési Szabályzat megalkotására

Előadó: Ügyrendi, Igazgatási, Jogi Bizottság elnöke

12.) a.) Jelentés a polgármesteri hivatal integrált irányítási rendszerének eredményeiről és feladatairól

Előadó: jegyző

b.) Előterjesztés dr. Vincze Ferenc címzetes főjegyző teljesítményértékelésének felülvizsgálatára

Előadó: polgármester

13.) Előterjesztés Szép Ernő Középiskolai Kollégium KEOP-2011-4.9.0. pályázat benyújtására

Előadó: jegyző

14.) Előterjesztés a városi csapadékvíz elvezető csatornák építési és felújítási munkáira

Előadó: VgZrt. vezérigazgatója

15.) Előterjesztés a mentőkocsik számának csökkentéséről a Hajdúszoboszlói Mentőállomáson

Előadó: egészségügyi, szociális csoport vezetője

16.) Előterjesztés tulajdonosi hozzájárulások megadásáról:

a.) Décesei István kérelme közterületi szobor elhelyezéséhez

b.) Jókai sor 8. szám alatti játékterem működéséhez

Előadó: irodavezető-főmérnök,  
irodavezető-főkönyvelő

17.) Előterjesztés önkormányzati képviselő személy kiválasztására

Előadó: irodavezető-főkönyvelő

18.) Előterjesztés a közterület-használat, közterület-hasznosításról szóló önkormányzati rendelet módosítására

Előadó: irodavezető-főmérnök

19.) Előterjesztés Hajdúszoboszló város önkormányzata 2011.évi közbeszerzési tervének módosítására

Előadó: polgármester

20.) Tájékoztató képviselő-testületi ülés között történt eseményekről

Előadó: polgármester

21.) Tóth Attila egyéni képviselői indítványa

Előadó: indítványozó képviselő

22.) Válasz Harsányi István képviselő úr Újvárosi utcai állattartással kapcsolatos interpellációjára

Előadó: jegyző

Kérdések, interpellációk, bejelentések

### **ZÁRT ÜLÉSEN:**

1.) Előterjesztés bírósági ülnökök megválasztására

Előadó: jegyző

2.) Előterjesztés a Kálvin tér 5. szám alatti önkormányzati bérlakás kiutalására

Előadó: VGZrt. vezérigazgatója

### **Első napirend:**

A napirend tárgyalásán jelen volt Czeglédi Gyula, a Hungarospa Zrt vezérigazgatója.

**A,**

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A tervezetnek megfelelően zárta a fürdő a tavalyi évet a kedvezőtlen időjárás ellenére. 2010-ben volt az eddigi legmagasabb árbevétel. Az Aqua-Palace Fedett Élmenyfürdő bevételei is felülmúlták a várakozásokat.

**Máté Lajos:** A turisztikai bizottság is megtárgyalta és egyhangúlag támogatta a beszámolót. Hasonló megállapításokat tett, mint a pénzügyi bizottság. A rendkívül kedvezőtlen körülmények ellenére a társaság nagyon jól teljesített, a következő évek tervei lehetőséget biztosítanak arra, hogy a cég az előtte álló akadályokat sikerrel küzdje le. A bizottság gratulál a menedzsmentnek az elért eredményekért.

**Dr. Papp Jenő:** A Felügyelő Bizottság is megtárgyalta a beszámolót és elfogadta.

**Dr. Sóvágó László:** A körülményekhez képest jól mennek a dolgok, nincs min vitatkozni. A fürdőben nincsenek különösebb problémák, ahogy a többi cégnél sem.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

## **75/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hungarospa Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő és Egészségturisztikai Részvénytársaság

1. a.) jelentését a társaság 2010. évi üzleti tevékenységéről;  
b.) a Felügyelő Bizottság jelentését a 2010. gazdasági évről;  
c.) a könyvvizsgáló jelentését a 2010. gazdasági évről;  
d.) a 2010. évi gazdálkodásáról szóló mérleg-beszámolót 11.286.755 ezer forint mérleg főösszeggel és jóváhagyja a 2010. évi 29.659 ezer forint mérleg szerinti eredmény teljes összegének eredménytartalékba helyezését;  
e.) a 2011. évi üzleti tervét,  
f.) alapszabályának módosítását;  
g.) alaptőkéjének felemelését

javasolja a közgyűlésnek elfogadásra.

2. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közgyűlésre tulajdonosi képviselőként Dr. Rácz Tiborné önkormányzati képviselőt jelöli ki.

Határidő: 2011. május 3.

Felelős: vezérigazgató

**B,**

**Czeplédi Gyula:** Polgármester Úr kérdésére elmondta, hogy nem kér zárt ülést.

**Dr. Sóvágó László:** Nem lett kiírva pályázat, mivel Vezérigazgató Úrral alapvetően meg vannak elégedve. Ezért javasolta újabb 5 évre megbízatása meghosszabbítását. A beszámoló is azt bizonyítja, hogy nem indokolt semmilyen vezetőváltás, addig, amíg jól mennek a dolgok. Mindenki ismeri Vezérigazgató Urat, illetve munkáját.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. Továbbra is javasolja a bizottság az 5 évre történő meghosszabbítását Vezérigazgató Úr megbízatásának.

A képviselő-testület 10 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Örvendi László) és 1 tartózkodás (Tóth Attila) mellett támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

## **76/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

A képviselő-testület újabb öt évre, 2011. június 1-2016. május 31-ig megbízza Czeglédi Gyulát a Hungarospa Zrt. vezérigazgatói teendőinek ellátásával. Alapbérét 856.900 Ft/hó összegben állapítja meg.

Határidő: 2011. május 15.

Felelős: polgármester

**Czeglédi Gyula:** Megköszönte a testület által rá ruházott bizalmat. Ígéri a menedzsment nevében is, hogy továbbra is a város és az önkormányzat érdekében és elvárásainak megfelelően irányítja a céget.

**Dr. Sóvágó László:** Javasolja, hogy Dr. Rác Tiborné képviselje az önkormányzatot a közgyűlésen.

A képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rác Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila), tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta.

### **Második napirend:**

**A,**

A napirend tárgyalásán jelen volt Mészáros Sándor, a VgZrt vezérigazgatója.

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta. Megköszöni a VgZrt-nek az elmúlt évben végzett munkát, dicséri a parkokat, a környezetet.

**Dr. Rác Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta. Stabil, eredményes gazdálkodást folytatott a VgZrt. Az önkormányzat és a cég közös érdeke továbbra is, hogy az itt élők és a vendégek meglegedésére szolgáljon munkájuk.

**Majoros Petronella:** A Felügyelő Bizottság is megtárgyalta a beszámolót. A vállalt kötelezettségeit maximális mértékben teljesítette a VgZrt. A hulladékmatricák száma jelentősen visszaesett 2009-hez képest, 300-al kevesebb matricát vásároltak. A bizottság kéri Jegyző Urat, hogy vesse össze azokat az adatokat, amelyeket a társaság az önkormányzat rendelkezésére bocsát a hivatal adataival és küldjön értesítést azok számára, akik nem veszik igénybe a hulladékszállítást. Látható, hogy a város szélén több gócterület van, sokan inkább ide hordják ki a szemetet. Sorszámozott matricákat vezetett be a vállalat a lopások elkerülése érdekében, ennek ellenére több ilyen jellegű bűncselekményt követtek el. A zöld területek gondozására nagy gondot

fordítottak, a parkok rendezettek. A piacok árbevétele azonban 30%-kal csökkent. A parkolók tekintetében is adódnak folyamatosan problémák, meghibásodtak a pénzváltó automaták. A 2011-es üzleti terv teljesülhet, bár a helyi utak kátyúzására fordítható összeg már az év elején felhasználásra került. A FEB egyhangúlag támogatta a beszámolót. Köszöni a munkát a VgZrt munkatársainak. Kéri, hogy a cégösszevonas részleteiről időben tájékoztatassák a dolgozókat.

**Dr. Sóvágó László:** Nehéz megfelelni az igényeknek, amelyeket az önkormányzat és a lakosság támaszt. Sok probléma felvetődik, de ezek nagy részéről nem tehet a cég, ilyenek az árak, a költségek. Más településekhez képest viszonylag alacsonyok az árak. Az elvárásoknak eleget tett a VgZrt.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

#### **77/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – mint alapító – a Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 1./ a., vezérigazgatója jelentését a társaság 2010. évi üzleti tevékenységéről;
- b., a könyvvizsgáló jelentését a Zrt. 2010. évi éves beszámolójának felülvizsgálatáról;
- c., a Felügyelő Bizottság jelentését a 2010. évi gazdasági évről;
- d., a társaság 2010. évi éves beszámolóját mellékleteivel együtt 581.936 e Ft mérleg főösszeggel, 20.507 eFt mérleg szerinti eredménnyel, a mérlegszerinti eredmény teljes összegének eredménytartálékba helyezésével együtt;
- e./ a társaság 2011.évi üzleti tervét, a beruházási program tervvel

elfogadja.

Határidő: 2011. június 1.

Felelős: vezérigazgató

**B,**

A napirend tárgyalásán jelen volt Nyéki István, a Közüzemi Kft. ügyvezető igazgatója.

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta. Mintegy 25%-kal teljesítette túl a tervét a cég. A 2011-re vonatkozó üzleti terv óvatos, nem túlbecsült.

**Radácsi Gusztáv:** A Felügyelő Bizottság is megtárgyalta a beszámolót és támogatta. Megköszöni a dolgozóknak a végzett munkát.

**Majoros Petronella:** Olvasható az anyagban, hogy jelentős vízdíj-hátralékot halmozott fel a cég, melynek jelentős részét a közületek tartozása teszi ki. Rendkívül pozitív hozzáállás a cég részéről, hogy lehetőséget nyújt részletfizetésre.

Kérdést tett fel, melyre Nyéki István válaszolt.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

#### **78/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Kft. tulajdonosi jogainak gyakorlója a Hajdúszoboszlói Közüzemi Víz-, Csatorna- és Hőszolgáltató Kft.

1. a., 2010. évi üzleti jelentését;  
b., a Felügyelő Bizottság jelentését a Kft. 2010. évi gazdálkodásáról;  
c., a könyvvizsgáló jelentését a Kft. 2010. évi gazdálkodásáról;  
d., a Kft. 2010. évi mérlegét 609.150 eFt főösszeggel, 98.337 eFt adózás előtti és 84.026 eFt adózás utáni eredménnyel, az eredményből 20.000 eFt osztalék kifizetésre, 64.026 eFt eredménytartalékba kerül;  
e., a 2010. évi mérlegre vonatkozó kiegészítő mellékletet;  
f., a Kft. 2011. évi üzleti tervét

elfogadja.

2. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Kft. tulajdonosi jogainak gyakorlója, a Kft. könyvvizsgálójának, Bartha Katalinnak megbízási díját 2011. május 1-től 2012. április 30-ig 143.500 Ft/hó összegben állapítja meg.

**Határidő:** 2011. május 1.

**Felelős:** ügyvezető igazgató



**C,**

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Marosi György Csongor:** Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Majoros Petronella:** A Felügyelő Bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta. Kéri az ütemterv szigorú betartását.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **79/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Beolvadó és Átvevő cégek tulajdonosi képviselője az alábbi határozatot hozta:

A Hajdúszoboszlói Közülemi, Víz-, Csatorna- és Hőszolgáltató Kft. (továbbiakban: Beolvadó) és a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaság (továbbiakban: Átvevő) egyesülésével kapcsolatos első döntések meghozatala:

1.) Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elhatározza, hogy gazdasági okok miatt (költségmegtakarítás, közszolgáltatási feladatok koncentrációja, stb.) a 100 % tulajdonában lévő Hajdúszoboszlói Közülemi, Víz-, Csatorna- és Hőszolgáltató Kft. és a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaság önálló gazdasági társaságként való működését 2011. december 31-vel megszünteti, 2012. január 01-től a két céget egyesíti, egy gazdasági társaságként működteti.

2.) A Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint tulajdonos az egyesülés keretén belül a beolvadást választja, azaz 2011. december 31-vel a Hajdúszoboszlói Közülemi, Víz-, Csatorna- és Hőszolgáltató Kft. beolvad a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaságba, mint Átvevő cégbe.

3.) Az átalakulás, beolvadás során nem történik kiválás.

- 4.) A beolvasás során a Hajdúszoboszlói Közülemi, Víz-, Csatorna- és Hőszolgáltató Kft. a beolvadó (jogelő), míg a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaság az átvevő (jogutód) szerepét tölti be, amely változatlan formában, és adójogi státuszban működik tovább.
- 5.) A vagyonmérleg- és vagyonleltár tervezet fordulónapját – a Beolvadó- és Átvevő cég javaslata alapján – 2011. július 31-i időpontra határozza meg.
- 6.) A tulajdonos Önkormányzat – a két cég javaslata alapján – úgy dönt, hogy a beolvadó vagyonmérleg- és vagyonleltár tervezetét „könyvszerinti értékben” kell elkészíteni.
- 7.) A tulajdonos Önkormányzat a vagyonmérleg- és vagyonleltár tervezetek, valamint a végleges vagyonmérleg- és leltár könyvvizsgálójaként

Derzsényi Sándorné könyvvizsgálót

(DERA TEAM Kft. 4028. Debrecen, Baksay S.u. 12. szám)  
bízta meg.

- 8.) A tulajdonos Önkormányzat elrendeli az egyesülési szerződés tervezet, és a jogutód alapítói határozat módosítás tervezetének az elkészítését.
- 9.) Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, - figyelembe véve az 1996. évi LXXI. Törvény (Tao. – tv) 4. §-nak 23/a pontját, - hogy a kedvezményezett átalakulás esetét választja.

Határidő: folyamatos, legkésőbb 2011.12.31.

Felelős: Mészáros Sándor vezérigazgató  
Nyéki István ügyvezető igazgató

**Harmadik napirend:**

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A médiában is elérhető mindenki számára a gazdasági ciklusprogram. Egy dolgot szeretne kiemelni az anyagból: fontos a több lábbon állás, a programban találhatóak olyan tervek, célok, javaslatok, amelyet meg kellene valósítani ahhoz, hogy a város öngondoskodó is lehessen.

**Marosi György Csongor:** Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta a Jegyző Úr által elmondott kiegészítésekkel.

**Dr. Vincze Ferenc:** Egy javítás van, amely több helyen fordul elő: a fejlesztési elképzelésekben a befektetés-ösztönzés differenciálásánál "élelmiszer-kereskedelmi" helyett "élelmiszer-termék feldolgozó" befektetések szervezése a helyes. Ez a helyi vállalkozások számára jobb feltételek megteremtését jelenti.

**Máté Lajos:** A turisztikai bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Tóth Attila:** Az egészségügyi, szociális bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. Jónak találta az anyagot, amely a lokális gondolkodásmódot helyezi előtérbe. Elsősorban a szociálpolitikai részt vitatta meg a bizottság.

**Örvendi László:** A mezőgazdasági bizottság támogatta az előterjesztést.

**Majoros Petronella:** Az anyagban olvasható, hogy továbbra is hiányzik egy egységes befektetés-politikai városmarketing. Nincs a városnak egy olyan összegyűjtött anyaga, amely a városba érkező befektetők számára rendelkezésre állhat a szükséges információkat tekintve. Örömmel olvasta az anyagban a helyi termékek piacra jutásának elősegítését, a piac lefedését. A téli időszakban a helyi lakosok nem tudnak bizonyos termékeket megvásárolni. Szükség lesz olyan pályázati kiírás keresésére, amely a piac lefedését szorgalmazza. Feldolgozó üzemek létrehozása is szerepel a programban, ezáltal lehetőség nyílik munkahelyteremtésre. Olvasható a Hajdúszoboszló, mint márka megerősítése határokon túl, itt kiemelt hangsúlyt kell fektetni az internetes csatornák kiaknázására. A testvérvárosok közötti kapcsolat marketing terén igen labilis. Késmárk weboldaláról is lekerült Hajdúszoboszló és a városi honlapon sem szerepelnek a testvérvárosok. Ezeket frissíteni kellene. Elfogadásra javasolja az anyagot.

**Dr. Sóvágó László:** Fedett piacok Debrecen kivételével nincsenek a megyében. Késmárk honlapjáról valamennyi testvérvárost eltávolították.

A képviselő-testület az elhangzott kiegészítésekkel együtt 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **80/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011-2014-es ciklusra szóló gazdasági programját elfogadja.

Megköszöni a MEGAKOM Stratégiai Tanácsadó Iroda ingyenes szakértői segítségét.

Határidő: folyamatos, jelentéstételre: 2014. szeptember 30.

Felelős: polgármester  
jegyző

### **Negyedik napirend:**

A napirend tárgyalásán jelen volt Berényiné Szilaj Ilona igazgató.

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság megtárgyalta a beszámolót és támogatta.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta a beszámolót és a következő határozatot hozta:

### **81/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár 2006-2011. közötti tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: -

Felelős: -

### **Ötödik napirend:**

A napirend tárgyalásán jelen volt Berényiné Szilaj Ilona igazgató.

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **82/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a *Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár* alapító okiratát az előterjesztésben részletezett módosításokkal.

Határidő: 2011. május 27.

Felelős: jegyző

### **Hatodik napirend:**

A napirend tárgyalásán jelen volt Berényiné Szilaj Ilona igazgató.

**Berényiné Szilaj Ilona:** Polgármester Úr kérdésére elmondta, hogy nem kér zárt ülést.

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Sóvágó László:** Elfogadhatóan végzi munkáját Igazgató Asszony, mindenki ismeri munkáját.

**Berényiné Szilaj Ilona:** Megköszöni a bizalmat, kollegáival azon lesznek, hogy ezt a bizalmat a következő években is maguk mögött tudhassák.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **83/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9.§ (4) pontjában biztosított jogkörében eljárva a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár magasabb vezetői feladatainak ellátásával *2011. május 16-2016 május 15-ig* Berényiné Szilaj Ilonát bízta meg.

<i>Berényiné Szilaj Ilona</i> alapilletményét:	233.450.-Ft-ban
további szakképzettségért járó	
illetménynövekedés:	16.376.-Ft-ban
magasabb vezetői pótlékát:	60.000.-Ft-ban
<i>állapítja meg.</i>	

A képviselő-testület felkéri polgármester urat, hogy a magasabb vezetői megbízásról szóló okiratot készíttesse el.

Határidő: 2011. május 15.  
Felelős: jegyző

### **Hetedik napirend:**

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **84/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. tv. 102. § (2) a, pontjában meghatározott jogkörében eljárva jóváhagyja, az *Bocskai István Szakképző Iskola* alapító okiratát az előterjesztésben részletezett módosításokkal.

Határidő: 2011. május 27.  
Felelős: jegyző

### **Nyolcadik napirend:**

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **85/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1993. évi LXXIX. tv. 102. § (2) f) pontjában meghatározott jogkörében eljárva jóváhagyja az *Egyesített Óvodai Intézmény* minőségirányítási programját.

Határidő: 2011. május 27.  
Felelős: jegyző

## **Kilencedik naprend:**

A,

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Majoros Petronella:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság is megtárgyalta a beszámolót és azzal a kiegészítéssel ajánlja elfogadásra, hogy a kiemelt sportprogramok köre bővüljön az Első Nemzetközi Papp László Emlékverseny megrendezésével.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta. Az elmúlt évben hitelfelvételre nem került sor. Szigorú, következetes gazdálkodás volt jellemző.

**Marosi György Csongor:** Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Örvendi László:** A mezőgazdasági bizottság is megtárgyalta a beszámolót és elfogadásra javasolja.

**Tóth Attila:** Az egészségügyi, szociális bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Máté Lajos:** A turisztikai bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Sóvágó László:** Hitelmentes volt a tavalyi év, stabil alapokon áll a város költségvetése. A pályázatokhoz szükséges önerőt is elő tudja teremteni az önkormányzat.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta a beszámolót és a következő rendeletet alkotta:

### **Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2011. (IV.28.) számú rendelete az önkormányzat 2010. évi zárszámadásáról**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló (továbbiakban: Áht.) 1992. évi XXXVIII. törvény 82. §-ban, az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm. rendeletben és a költségvetési szervek tervezésének, gazdálkodásának, beszámolásának rendszeréről szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendeletben kapott felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 1.

§ (6) bekezdés b.) pontjában foglalt feladatkörében eljárva, továbbá az Áht. 100/A. § és Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló (továbbiakban: SzMSz.) 11/2007. (IV.19.) számú rendeletében biztosított feladatkörében eljáró:

- Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Pénzügyi, Gazdasági Bizottsága

- Hajdúszoboszló Város Önkormányzata által megbízott Rác Kornélia

bejegyzett könyvvizsgáló,

- Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának SzMSz-ben meghatározott további bizottságai véleményének kikérésével a következő rendeletet alkotja:

## 1. §

A rendelet hatálya kiterjed az önkormányzatra, valamint az önkormányzat költségvetési szerveire.

## 2. §

(1) Az önkormányzat költségvetési szervei:

a) önállóan gazdálkodó költségvetési szervek:

- Polgármesteri Hivatal
- Járóbeteg - Ellátó Centrum
- Gönczy Pál Kéttannyelvű Általános Iskola
- Thököly Imre Kéttannyelvű Általános Iskola
- Bárdos Lajos Általános Iskola
- Pávai Vajna Ferenc Általános Iskola
- Bocskai István Szakképző Iskola
- Hőgyes Endre Gimnázium és Szakközépiskola
- Közgazdasági Szakközépiskola
- Szép Ernő Középiskolai Kollégium
- Egyesített Óvodai Intézmény
- Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár
- Hajdúszoboszlói Városi Televízió
- Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság

b) részben önállóan gazdálkodó költségvetési szervek:

- Hajdúszoboszlói Pedagógiai Szakszolgálat
- Zichy Géza Zeneiskola - Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
- Városi Bölcsőde
- Lapkiadó Intézmény

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott önállóan és részben önállóan gazdálkodó intézmények külön-külön címet alkotnak.



(3) A címrendet az önkormányzat 3/2010. (II.25.) számú 2010. évi költségvetéséről szóló rendelete tartalmazza.

### 3. §

Az önkormányzat a 2010. évi zárszámadás bevételi főösszegét az 1. sz. melléklet alapján **8.820.692/eFt-ban**, kiadási főösszegét **8.218.219/eFt-ban** állapítja meg, melyből:

Működési célú bevételek:	5.967.378/eFt
Működési kiadások:	5.165.201/eFt
Működési egyenleg:	802.177/eFt
Felhalmozási célú bevételek:	2.853.314/eFt
Felhalmozási célú kiadások:	3.053.016/eFt
Felhalmozási egyenleg:	- 199.702/eFt
Költségvetési pénzmaradvány:	603.985/eFt

### 4. §

Az Önkormányzat önállóan és részben önállóan gazdálkodó intézményei bevételeit és kiadásait a 2., 3., 9. és 10. sz. mellékletei részletezik.

### 5. §

A fejlesztési kiadások teljesítése a 9., 10., 11., 12., 15., 16., 17. sz. mellékletek szerinti részletezésben, 2.176.622/eFt-ban kerül elfogadásra.

### 6. §

Az önkormányzati hivatal kiadásait a 11., 12., 13., 14. sz. mellékletek tartalmazzák.

### 7. §

A tartalékok felhasználása az 15. sz. mellékletben foglaltak alapján történt.

### 8. §

(1) A képviselő-testület az önkormányzat teljesített létszámkeretét 872 főben hagyja jóvá, melyet intézményenkénti bontásban a 18. sz. melléklet mutat be.

(2) A képviselő-testület a 2004-2010. években létszámleépítés miatt megszüntetett álláshelyeket 2010. évben nem állította vissza.

## **9. §**

A Cigány, Ruszin és Német Kisebbségi Önkormányzatok 2010. évi költségvetésének végrehajtását a 23/a., b., c. sz. mellékletek tartalmazzák.

## **10. §**

Az európai uniós pályázatok részletezése a 19. sz. mellékletben található.

## **11. §**

Az önkormányzat közvetett támogatást a 20. sz. melléklet alapján biztosított.

## **12. §**

A 21. sz. mellékletben található az önkormányzat 2010. évi mérlegadatai.

## **13. §**

Az önállóan gazdálkodó költségvetési szervek 2010. évi felülvizsgált pénzmaradványát a 22. sz. melléklet részletezésének megfelelően 603.985/eFt-ban fogadja el, melyből a személyi juttatás 62.553/eFt, járulékok 16.550/eFt, áthúzódó kötelezettségek 186.736/eFt, szakképzési és egyéb feladatokra elkülönített 17.282/eFt, felhalmozásra 104.886/eFt.

## **14. §**

A pénzmaradvány, illetve bérmaradvány összegét e rendelet elfogadását követően azonnal, de legkésőbb 2011. 06. 30-ig fel kell használni, illetve a kiemelt előirányzatok között a képviselő-testület jóváhagyásával átcsoportosítható. A bérmaradvány csak olyan formában használható fel, hogy a 2011. évre áthúzódó kötelezettségek kifizetésre kell hogy kerüljenek. A szabad pénzmaradvány mínuszba nem futhat.

## **15. §**

A 2011. december 31-i állapot szerinti önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok kimutatását a 24. sz. mellékletben szereplő kataszteri naplók tartalmazzák, melyek az önkormányzati vagyonrendelet függelékét képezik.

## **16. §**

A rendelet részét képezi a 2010. évi költségvetési beszámoló felülvizsgálatáról szóló könyvvizsgálói jelentés (25. sz. melléklet).

## 17. §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

**B,**

A napirend tárgyalásán jelen volt Nagy Csaba belső ellenőr.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta

**Kocsis Róbert:** Kérdést tett fel, melyre Dr. Vincze Ferenc és Nagy Csaba válaszolt.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Kocsis Róbert) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **86/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

1. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az éves jelentést az önkormányzat önállóan működő és gazdálkodó költségvetési intézményeinek 2010. évi belső ellenőrzéseiről (1. sz. melléklet)
2. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az éves jelentést a Polgármesteri Hivatal 2010. évi belső ellenőrzéseiről (2. sz. melléklet)

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

### **Tizedik napirend:**

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A szociális város-rehabilitációs pályázat még nem került kiírásra, várhatóan június 15-én kerül erre sor, az előterjesztésben szereplő előkészítésekhez szükséges fedezet biztosítása.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot alkotta:

### **87/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 14/2011. (I.20.) számú határozatában kinyilvánított pályázási szándéka alapján, a később megjelenő kiírásra benyújtandó szociális városrehabilitációs pályázathoz szükséges Akcióterületi Terv elkészítéséhez hitelből bruttó 4.375.000 Ft (nettó 3.500.000 Ft) költségvetési fedezetet biztosít.

Utasítja a jegyzőt a további szükséges és lehetséges előkészítő lépések megtételére. Az Integrált Városfejlesztési Stratégia, az akcióterület és a projektelemek meghatározására újabb előterjesztéseket kér.

Határidő: megjelenő pályázati kiírás szerint

Felelős: jegyző

### **Tizenegyedik napirend:**

**Marosi György Csongor:** Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság többször tárgyalta a rendelet-tervezetet. A bizottság valamennyi verziót megtárgyalta és egyhangúlag támogatta.

**Radácsi Gusztáv:** Kérdést tett fel, melyre Dr. Sóvágó László válaszolt.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő rendeletet alkotta:

***(A rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve.)***

### **Tizenkettedik napirend:**

**A,**

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **88/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a polgármesteri hivatal integrált irányítási rendszerének 2007-2010.

évi eredményeiről szóló jelentést elfogadja. A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény alapján a polgármesteri hivatal fő tevékenységi területein a köztisztviselői teljesítménykövetelmények alapját is képező kiemelt célokat a 2011-2014. évekre vonatkozólag a jelentésben foglaltak szerint határozza meg.

Határidő: folyamatos, tájékoztatásra évente, tárgyévet követő év március 31. napjáig,  
jelentésadásra a ciklust követő év március 31. napjáig

Felelős: jegyző

**B,**

**Marosi György Csongor:** Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **89/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete polgármester úr tájékoztatóját Dr. Vincze Ferenc címzetes főjegyző teljesítményének értékeléséről tudomásul veszi és a felülvizsgálat eredményeként megállapítja, hogy a főjegyző úr kiemelkedő szakmai munkavégzése továbbra is tartósan fennáll.

Határidő: -

Felelős: -

#### **Tizenharmadik napirend:**

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. Az előzetes felmérések szerint az intézmények közül ez a kollégiumi épület szorul leginkább felújításra, igen nagy az energiapazarlás.

**Kocsis Róbert:** Az oktatási, kulturális és sport bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. 41 milliós önerővel 270 milliós pályázatot lehet nyerni.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **90/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Szép Ernő Középiskolai Kollégium által tervezett energetikai pályázat benyújtását.

A KEOP-2011-4.9.0 projekt eddigi tervezett összköltsége 273.880.743 Ft, az ehhez szükséges tervezett önerő mértéke legfeljebb 41.083.000 Ft. Az előkészítés jelenlegi fázisában készített költségbecslés nem tartalmazza a pályázat során felmerülő és elszámolható további költségeket (pl. tervezés, közbeszerzés, tájékoztatás és nyilvánosság biztosítása, műszaki ellenőr díja), melyek az összköltséget és az önerő mértékét emelik.

A projektekhez szükséges önerőt saját forrásként 2011. évi és az azt követő évek költségvetésében hitelből biztosítja a képviselő-testület.

Határidő: folyamatos

Felelős: Sárkányné Kertész Éva igazgató

### **Tizennegyedik napirend:**

A napirend tárgyalásán jelen volt Mészáros Sándor, a VgZrt vezérigazgatója.

**Mészáros Sándor:** Két kiegészítése van: a 2011. évet követő belvízépítési munkák terhére javasolja a Tessedik utcai vízvezetés megépítését, ennek költsége 4 millió Ft körüli. Ezért javasolta a pénzügyi bizottságnak, hogy a 1. sz. mellékletben szereplő összeghatárt 52.800 eFt-ról emeljék meg 56.800 eFt-ra. Ez nem befolyásolja az idei évben rendelkezésre álló 100 millió forintos keretösszeget. A Tessedik utca tervezési munkái kerüljenek elvégzésre a Bartók-telepi folyóka-átépítési munkák terhére. A másik módosítás: az 1. sz. mellékletben a 15. pontban a Sas utca belső oldala tervezési munkája kerüljön egy későbbi időpontra, helyette kerüljön be a Bajcsy Zs. utca páratlan oldala Törökdomb-Új utca közötti szakasza. Ez azért lenne fontos, mert a Bajcsy Zs. utca páratlan oldala, a Törökdomb utca és a Szívós utca által bezárt terület csapadékvíz-elvezetése komplexen megtörténne.

**Harsányi István:** A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. Jó szakmai anyagot készített a VgZrt. A módosításokkal egyetért. Az összköltség több mint 150 millió

Ft, ebben az évben 100 millió Ft áll rendelkezésre. Ezek a legfontosabb elvégzendő munkák.

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta a módosított előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Kocsis Róbert:** A Bajcsy Zs. utcán nagy szükség van a csapadékvíz-elvezető árok rendbetételére, régóta várják ezt a lakók.

Kérdést Majoros Petronella, Dr. Papp Jenő és Kanizsay György Béla tett fel, melyre Mészáros Sándor és Szilágyiné Pál Gyöngyi válaszolt.

A képviselő-testület az elhangzott módosításokkal együtt 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **91/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a városi csapadékvíz elvezető csatornák, árkok építési és felújítási munkára tett előterjesztést az 1. számú mellékletével együtt elfogadja.

A 2003. évi CXXIX tv. - a közbeszerzésről szóló 2/A §-a alapján – közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt-t (mint az Önkormányzat 100 % -os tulajdonú cégét) bízta meg a szükséges tervezési feladatok lebonyolításával, a létesítési vízjogi engedély beszerzésével, és az ezt követően az építési munkák elvégzésével, koordinálásával.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy az előterjesztés 1. számú mellékletében III. fejezet alatt elfogadott „Felújítási és egyéb munkák” ellenértéke 22.968.-eFt, a költségvetés 13.számú Beruházások táblájából, a 14.számú Felújítások táblájába kerüljön átcsoportosításra, ill. a szükséges tervezési feladatok ellenértéke a csapadékvíz elvezetés beruházási munkáinak terhére kerüljön elszámolásra.

Utasítja a város jegyzőjét, a VgZrt. vezérigazgatóját a szükséges intézkedések megtételére, felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

**Határidő:** folyamatos, legkésőbb 2012. július 30.

**Felelős:** jegyző,  
VgZrt vezérigazgatója

### **Tizenötödik napirend:**

**Tóth Attila**: Az egészségügyi, szociális bizottság megtárgyalta az előterjesztést. Az önkormányzat kezdeményezzen tárgyalásokat arról, hogy a jelenlegi szinten megtarthassa a város a mentőautókat.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **92/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Hajdúszoboszló Város Polgármesterét, az Egészségügyi, Szociális Bizottság elnökét és alelnökét, hogy a Hajdúszoboszlón, 2011. május 01-ét követően a mentőkocsik számának csökkentése kérdésében az Országos Mentőszolgálattal vegyék fel a kapcsolatot és egyeztető tárgyalást kezdeményezzenek a jelenlegi működés fenntartásáról.

Határidő: 2011.május 31.

Felelős: jegyző

### **Tizenhatodik napirend:**

**A,**

**Harsányi István**: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

**Dr. Rácz Tiborné**: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 10 igen szavazat (Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) és 2 tartózkodás (Dr. Sóvágó László, Marosi György Csongor) mellett támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **93/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja, hogy Décsei István hajdúszoboszlói lakos Hajdúszoboszlón, az Ady Endre út 39. számú ingatlana előtti közterületen egy darab szobrot térítésmentesen kihelyezzen.



Határidő: folyamatos  
Felelős: jegyző

**B,**

A képviselő-testület 11 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Radácsi Gusztáv, Marosi György Csongor, Örvendi László) és 1 tartózkodás (Tóth Attila) mellett támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **94/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a hajdúszoboszlói 5402 hrsz-ú ingatlan feletti tulajdonosi jog gyakorlója tulajdonosi hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Play XL Kft. a Hajdúszoboszló, Jókai sor 8. számú üzlethelyiséget játéktermi célra hasznosítsa, azzal feltétellel, hogy kérelmező maradéktalanul betartja a Hajdúszoboszló Város Jegyzője által 7340-2/2011. számon kiadott előzetes szakhatósági állásfoglalásban előírtakat.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges okiratok aláírására.

Határidő: 2011. május 31.  
Felelős: jegyző

#### **Tizenhetedik napirend:**

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és támogatta a javaslatot.

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **95/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

1./ Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete eseti jelleggel felhatalmazza Lőrincz László irodavezető főkönyvelőt, hogy a Hamvas-Sárréti Vízgazdálkodási Társulat (4150 Püspökladány, Rákóczi u. 14.; cégjegyzék szám: 09-16-000001) 2011. május hónapban megtartandó küldöttválasztó fórumon Hajdúszoboszló Város Önkormányzatát teljes jogkörben képviselje. Az eseti képviselet kiterjed – eseti jelleggel – az önkormányzat tulajdonosi jogainak gyakorlására az alábbi napirendi pontok vonatkozásában a küldöttválasztó fórumon:

## 1.) Küldöttek megválasztása

2./ Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete eseti jelleggel felhatalmazza Lőrincz László irodavezető főkönyvelőt, hogy a Hamvas-Sárréti Vízgazdálkodási Társulat (4150 Püspökladány, Rákóczi u. 14.; cégjegyzék szám: 09-16-000001) 2011. május hónapban megtartandó évi rendes küldöttgyűlésén Hajdúszoboszló Város Önkormányzatát teljes jogkörben képviselje. Az eseti képviselet kiterjed – eseti jelleggel – az önkormányzat tulajdonosi jogainak gyakorlására az alábbi napirendi pontok vonatkozásában a küldöttgyűlésen:

- 1.) Beszámoló a Hamvas-Sárréti Vízgazdálkodási Társulat 2010. évi tevékenységéről
- 2.) Hamvas-Sárréti Vízgazdálkodási Társulat 2011. évi termelési-pénzügyi terve
- 3.) Beszámoló a Hamvas-Sárréti Vízgazdálkodási Társulat Ellenőrző Bizottságának 2010. évi munkájáról
- 4.) Alapszabály módosítás
- 5.) Különfélék

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

### **Tizennyolcadik napirend:**

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő rendeletet alkotta:

**Hajdúszoboszló Város Önkormányzata**  
**Képviselő-testületének**  
**13/2011.(IV. 28.) Ör. sz. rendelete**  
**a közterület-használat, közterület-hasznosítás**  
**helyi szabályairól szóló 5/2009. (II.26.) számú rendelet**  
**módosításáról**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV.törvény 16. § /1/ bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján , a közterület-használat, közterület-hasznosítás helyi szabályairól szóló 5/2009. (II. 26.) sz. Ör. rendeletét (továbbiakban Ör.) az alábbiak szerint módosítja:

## 1.§

A rendelet a VIII. fejezet 20.§. „Értelmező és záró rendelkezések „ 15. pontja alatt definiálja a kerthelyiség, vendéglátó terasz fogalmát az alábbiak szerint:

### **Kerthelyiség, vendéglátó terasz:**

Vendéglátó egységhez kapcsolódó, külső, szilárd burkolatú, ideiglenes jellegű fogyasztótér. Közterületen létesített kerthelyiségben, vendéglátó teraszon csak az ülő fogyasztáshoz kötődő kerti bútorok (asztalok, székek, padok, stb.) napellenzők, valamint virágládák, virágkonténerek helyezhetők ki. Közterületen létesített vendéglátó teraszról, kerthelyiségből közvetlen árusítás nem történhet, építési engedélyhez, illetve bejelentéshez kötött építési tevékenység rajtuk nem végezhető, azonban az építési engedély és bejelentési kötelezettség alá nem eső építési tevékenység, valamint bármilyen –fentiekben említett– berendezés vagy építmény elhelyezése csak főépítész előzetes jóváhagyásával történhet.

## 2.§

Jelen rendelet 2011. május 1-én lép hatályba, melynek rendelkezését a folyamatban lévő és ezen időpontot követő kérelmek esetében kell alkalmazni.

### **Tizenkilencedik napirend:**

**Dr. Rácz Tiborné:** A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

A képviselő-testület 10 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Tóth Attila, Örvendi László) és 1 tartózkodás (Radácsi Gusztáv) mellett támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

### **96/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi módosított közbeszerzési tervét az előterjesztésben szereplő terv szerint elfogadja.

Határidő: folyamatos, illetve 2011. december 31.

Felelős: polgármester

### **Huszedik napirend:**

A képviselő-testület 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay

György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **97/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés közötti eseményekről adott tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: -

Felelős: -

#### **Huszonegyedik napirend:**

**Tóth Attila:** Az előterjesztés határozati javaslata módosul a következők szerint: " Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felveszi a város hivatalos ünnepei sorába a trianoni megemlékezést. Felkéri az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságot, hogy a megemlékezés költségeit - legfeljebb 400.000 Ft-ot - a "Kulturális programok" célkeret terhére biztosítsa utólagos elszámolással."

**Radácsi Gusztáv:** Kérdést tett fel, melyre Kocsis Róbert válaszolt.

A képviselő-testület a módosítással együtt 12 igen szavazat (Dr. Sóvágó László, Kocsis Róbert, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila, Örvendi László) mellett, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

#### **98/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felveszi a város hivatalos ünnepei sorába a trianoni megemlékezést.

Felkéri az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságot, hogy a megemlékezés költségeit - legfeljebb 400.000 Ft-ot - a "Kulturális programok" célkeret terhére biztosítsa utólagos elszámolással.

Határidő: 2011. május 19.

Felelős: oktatási irodavezető

#### **Huszonkettedik napirend:**

**Harsányi István:** Elfogadja az Újvárosi utcai állattartással kapcsolatos interpellációjára adott választ.

## **Kérdések:**

**Harsányi István:** Főmérnök Asszonyhoz intézi kérdését. Vége felé közeledik a csatorna-projekt, megkezdődtek a helyreállítások. Kéri Főmérnök Asszonyt, amennyiben a kivitelező befejezte a helyreállítást, tartsanak lakossági fórumot az érintett területen, legyen meghívva a kivitelező vagy képviselője és ők is szembesüljenek azzal, mennyire elégedetlenek a lakók a munkálatokkal.

**Szilágyiné Pál Gyöngyi:** Egyeztetni fog a kivitelező képviselőjével ezzel kapcsolatosan.

**Kocsis Róbert:** Főmérnök Asszonyhoz intézi kérdését. Év elején szóba hozta a közterületek bérbeadásának pályázati lehetőségeivel kapcsolatosan, hogy a hivatal érvényesítse azt, hogy a helyi vállalkozók előnyben részesüljenek a bérbeadás szempontjából. Tudomása szerint ez nem tükröződik a kiírás szövegében. Mi ennek az oka?

**Szilágyiné Pál Gyöngyi:** Az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően lett kiírva most is a licitálás. Nem tud ilyesfajta szabályozást beépíteni a rendszerbe.

**Kocsis Róbert:** Nem fogadja el a választ. Erről testületi szavazás volt korábban. Konkrét példát tud mondani, Nyíregyházán előnyt élveznek a helyi vállalkozók a közterület-bérbeadások során. Törekedni kell arra, hogy azonos feltételeket nyújtó licitálók közül a helyi érdekeltségűek legyenek először kiválasztva. Ha erről egy sor sem jelenik meg a kiírásban és nem is törekednek erre, akkor nem tudja minősíteni az eljárást.

**Dr. Vincze Ferenc:** A testületi döntés egy önkormányzati rendelet, amely a licitációs formát írja elő. Olyan határozatról nem tud, amely szerint megváltozott volna a közterület-hasznosítások rendje. A licitálásnál fogalmilag kizárt, hogy két azonos ajánlat legyen. Nem a szándék, hanem a lehetőség hiányzik.

**Kocsis Róbert:** Nem fogadja el a választ.

**Dr. Sóvágó László:** Meg fogja nézni, hogyan működik ez a rendszer Nyíregyházán. Nem levezényelhető ez a dolog, ha egy helyi vállalkozó kevesebbet ígér, mint egy nem szoboszlói vállalkozó, akkor ki fogja vállalni ezért a felelősséget? Fennállhat a korrupció gyanúja is. Az unióban szabad verseny van. Hajlandó alkalmazni a nyíregyházi példát, ha az törvényes.

**Kocsis Róbert:** Elsősorban azt kifogásolja, hogy mivel nincs rá jogszabály, ezért ez a dolog ezzel ki is van pipálva, nem is törekszik rá a hivatal, hogy a helyben foglalkoztató vállalkozókat előnyösebb helyzetbe hozza a kiírások során.

A képviselő-testület a választ 6 igen (Kanizsay György Béla, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila), 4 nem (Kocsis Róbert, Harsányi István, Majoros Petronella, Örvendi László) szavazat és 2 tartózkodás (Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné) mellett nem fogadta el és a következő határozatot hozta:

### **99/2011. (IV. 28.) Képviselő-testületi határozat**

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nem fogadja el Szilágyiné Pál Gyöngyi Kocsis Róbert képviselő úr kérdésére adott válaszát.

A kérdés kivizsgálásával megbízza az önkormányzat Ügyrendi, Igazgatási, Jogi Bizottságát.

Határidő: 2011. május 19.

Felelős: bizottsági elnök

### **Interpellációk:**

**Majoros Petronella:** Főmérnök Asszonyhoz intézi interpellációját. Az elmúlt év őszén a Nádudvari úton az E-On több fát kivágott. A csonkokat otthagyták, a lakók nem tudják nyírni a fűvet. Kéri az irodát, kezdeményezze ezek elszállítását. A fák már pótlásra kerültek, de a csonkok, gyökerek még ott vannak.

**Szilágyiné Pál Gyöngyi:** Írásban ad választ az interpellációra.

### **Bejelentések:**

**Majoros Petronella:** Az elmúlt műszaki bizottsági ülésen döntött a bizottság mintegy 16 millió Ft-os kátyúzási keret felhasználásáról. A Nyugati sor felújítási munkálataira 11 millió Ft-ra lenne szükség. Most 3 millió Ft-ot fordít az önkormányzat az útfelújításra. Ezzel a probléma nem oldódik meg. A nyár folyamán erre alkalmas pályázati kiírás is megjelenik, kéri a képviselőket, vegyék figyelembe a Nyugati sor problémáját.

**Dr. Sóvágó László:** Van útépitésre bizonyos keret, ha a testület úgy dönt, akkor abból el lehet venni és útfelújításra lehet fordítani.

A képviselő-testület 16.20 órakor zárt ülésen folytatta munkáját.

K.m.f.

***Dr. Sóvágó László***  
***polgármester***

***Dr. Vincze Ferenc***  
***jegyző***